獨聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Publications Inc. Vancouver, B.C.

李燈筒怎樣變成李福林？

【續昨】

△福字能同登極風趣能事

當李氏尚在襁褓時。手中輒以無穩爲苦。某日。心生一計。取長管玻璃燈筒以墨塗之。其似槍管。遂用以夜間行事。其時的人雙穩枝見識少。多被嚇倒。手持燈筒居然收其效。後人聞之稱他爲李燈筒。他以燈筒得達。亦樂受之。反正後李既受編爲民軍統領。設立福軍統領部於河南海幅寺。部內人員盡屬赳赳武夫。深感文事人才之缺乏。於是不惜卑詞厚幣延聘老進士李慶籌爲秘書。李明知爲參謀。此兩人皆社會知名之士。又屬同宗。隨後復結交河南巨紳江孔殷太史。盧維慶太史。及潘伍等殷富巨室。李既倉禮賢下士。而富儒名士亦樂相交。蓋其事事闊濶。且有人以爲「燈筒」二字不雅。商請李改易別號。李即衝口而出道：「ノノノ。我用燈筒出名。你們要我不叫燈筒。豈非盡害？」一羣儒苦思良久。到底留儒李慶籌老進士爲開卅博。想出以諧音「登同」二字爲燈筒之代替。並請江孔殷太史寫一「同登福字」四字橫匾。懸於大堂。以示登同作福林別號之恰切。李以字雖不同而音同。遂亦表示首肯。聞者皆歎爲極風趣巧妙之能事。

△學府作演講員生盡捧腹

民國十六年。適爲廣州多事之秋。十二月共黨廣州起事。粵府嚴心移河南。留粵文員陳公博等策劃平共工作。李氏中河南半師渡江要應各路部隊。夾攻盤據河北共軍。率聯袂之。收復廣州。移廣州某最高學府邀請李氏赴校作演講。藉以訓勉員生。先由參謀李明如爲之準備一切。並告以對學界演講要對自己部下士兵不同。嚴注意態語氣及訓勉事項。不料李一登台。盡忘李明如之言。開口第一句仍屬三字經。全體員生聞之。均瞠目愕然。繼續尋聽馬講下去：「你班ＸＸ弟。今天讀到十學。我去讀過書。已經做到軍長。你班ＸＸ弟。將來一定比我做得大。用心讀書喇。少的ＸＸ弟要聽大的ＸＸ弟的話。大的ＸＸ弟要聽最大的ＸＸ弟的話。這就得了。沒有話說了」說完步下講台。引得當時全場聽講員生捧腹大笑。李氏則趁發掌聲與喝采中昂然離去。絕不以爲意。

△主張扣李黃有先見之明

民十六年夏秋之間。學漢中分而復合（當時政治上分裂爲武漢派。汪精衛。孫科。何香凝。鄧公博等屬之；南京派則以蔣介石爲首）。給一部分粵方中委仍大爲不滿。退出南京。南下廣州另立組織。

日本人姓氏奇談

（本完）

日本人有姓「大山」一小川一等。這都比較普通。例如姓「吾妻」「其養」這些怪名堂的。又是什麼道理？

根據所知。日本人姓氏的由來。與我國漢族的姓氏來源相似。是封建時代隨同封建主的封邑。封土而產生的。是古老的日本人沒有姓氏。在諸侯割據紛爭的時代裏。才首先開始有了「創氏」之舉。這時只有「藤原」和「源」這兩姓。原都是封邑的名稱。有一冊叫做「源氏物語」的古籍。就是敘述源氏一族的事蹟的。

後來諸侯分封的局面。越來越擴展。層層的封建領主。使姓氏也複雜起來。藤原二族。就衍生爲「遠藤」「近藤」「左藤」「右藤」「前藤」「後藤」和「齊藤」等等。不過這時有兩種人還是沒姓氏的。第一種是被視爲生番的蠻族。因爲他們是所謂「神裔」。不能有姓氏。另一種是被視爲「最賤」的農奴。因爲他是所謂「賤人」。也不能有姓氏。當然這是矛盾而淵藪的。理由被他們說盡了。前者一直施行到現在。不信你向人問問。「給它究竟姓什麼呢？」誰也答覆不出來。後者則在「明治維新」破禁了。作爲解放農奴內容之一。「許可」農民「創氏」。

古代的「創氏」（即開始有姓氏）既由農封邑而來。因此農民創姓。他多以居住的地名爲姓的比較多。居於「南面」的。就姓南面。居於西村就姓西村。這些地名。大多數帶有山。川。河。海。岡。岩。島。谷。田野森林。村莊城宅。等地理上的名詞。而在它的面後冠以形容詞。就形成若干不同的地名。所以日本人的姓氏。如「大山」「小川」「長河」「古海」「高岡」「奧島」（深邃的島）「長谷」「多田」「平野」「青森」「小林」「木村」（有樹的村）「古莊」「金城」「三宅」（三家村的意思）就比較普遍。不過這些地名。並不像神戶。長崎。江戶。東京。福岡。廣島。奈良。是類大都市來尋著名。在地圖上可能找不到這個地名。就覺得它突兀一些。其實這種道理很簡單。有一些封邑發展成爲城市了。而另一些封邑則經過戰爭的災禍而毀滅了。所以有些名。我們熟識的。而另一些則不知其所在了。

談聽

偶閱我國對聯。不少令人發生興趣者。如拆字類：「八刀分米粉，千日重金鐘」；又如：「鴨身浮水寫她乙；魚尾朝天倒爲人」。前者是字的拆合。後者是以字與物形相似而成句。但都是纖巧之作。不算好。

下面得副瞞邦眞是難得了。金聖歎：「半夜三更半，中秋八月中。」龔正謙寫景：「放牛眼界寬，看朝日方上；夜月正圓，山雨欲來，漁風初起，洗淨耳根，聽林鳥爭鳴，寺鐘响遠，漁歌遠唱，半笛橫吹。」上一句寫日前之所見，下一句寫耳之所聞。表義言寫景：「雖水本無憂，因風皺面；青山原不老，爲雪白頭。」很有人味。

晚年以舌耕爲活的李聲遙有一對佳句：「傷心夜雨蕉窗，點半盞寒燈，替諸生改之乎者也；回首秋風桂院，獨一枝禿筆，謀舉家柴米油鹽。」這是情景兼寓，連悲帶嘲的文字。

盤尼西林反應

◀有解反應藥但針日甚痛▶

（譯自今日生活）

今日的醫生，已明白盤尼西林的不良副作用，由輕微的全身作癢，而致暴斃！有一個中年人，他施手術後，醫生爲他注射盤尼西林，以防發炎，不料注射之後不過兩分鐘，他立即呼吸發生困難，脈搏微弱非常。醫生立即施用氧氣急救，再注射副腎素，希望能加強心臟。可是，十分鐘後，他卒告不治！

盤尼西林本身，的確有很大的功用，能將花柳病控制，腦膜炎，肺炎等險症，也可以制止！故成爲最受醫生使用的特效藥，每一年，一共使用了五百噸！據世界衛生協會的估計，在每一千萬次注射中，可能有三次劇烈反應死人！此外，有百分之五是有全身作癢和哮喘的反應，反應方面，以注射爲多，吃藥片較少，但二種有，現在醫生對於盤尼西林的反應，有甚麼對策呢？最新的方法，就是注射一盤尼西林尼斯」，但是此藥本身也有反應，依然美中不足，科學家已想到最基本的方法，就是在盤尼西林製造方面重新計劃，準備出新的盤尼西林，可以注射後沒有反應的，至個計劃，還在試驗期中，故此，現在避免的最佳方法，就是非險症不必使用它，很多人普通傷風，也注射盤尼西林，那相等於玩火，平均每七個人之中，起碼有一個是對於盤尼西林敏感的，最普通是注射後全身出疹，大約四五天便過去。有一個費地的主婦，她注射後全身出疹，醫生爲她注射盤尼西林尼斯之後，紅疹才消除。而盤尼西林尼斯的反應，是注射的地方劇痛，不過，這個反應卻比較全身出疹爲佳，故不少人寧可忍受針日痛也使用。

我們使用盤尼西林，應加倍小心，你莫以爲這一次注射沒有反應，便以後隨隨便便使用，可能下一次反應突如其來，因此，有人提議凡對盤尼西林有敏感的人，應帶在身體上懸掛一個牌子，書明敏感，以免萬一出了意外，被人誤使注射。

△世界之最

☆世界分佈最廣的植物——是水生植物蔗和澤瀉。

感懷

夢殊居士

血盤蕩盪亭亭芳，
雲飛南國人千里。
花宇啼殘萬縷楊，
枇杷雨暗蝶戲時。

大韻

念一居士

鳥書名垂百世芳，
迷津指引覺無航。
劇憐大地烽煙劫，
無眠離思陌上楊。

香港黃氏宗親會新樓落成年刊卷首題詞

夢殊居士

黃族佳音大外來，
從新桃李滿庭栽。
蓬萊神州腹部灰，
巧奪孝祀再浮杯。
飄蓬樓閣崇雲開，
蔗蔗春草迷歸路。
伊願紅羊來歲換，
黃族佳音大外來。

奉和馬立邦君佳作友誼題詩并序

雪峰許華生

年來風雨，紛作時評。立邦君獨深見地。發爲偉論。雖妍巧者論徵痛快淋漓。妖形畢露。可謂有心世道者矣。此次贈詩五首。鄭地金聲。陽春一曲。和者雷雖。竟不怯狗尾續貂之譏。故作文章遊戲之詞。莫謂忠言逆耳。須知熱血丹心。人間反覆。古道式微。願世人勿喜爲人作嗾牙。文字之貴頌。不可不慎。早知公意之不達。深悔鼓吹之徒勞也。

其一
欲作時評下筆難，
爲民造福庶無奈。

其二
寧爲鷄口毋牛後，
賣友求榮多敗類。

其三
笑罵由人自好看，
烏雞黑白遍天下。

其四
草微文成感慨深，
自由言論貴民主。

其五
適合志同豈易尋，
談心把盞喜相憐。
陋註，遊戲文章無所指於人。亦無所指於事。惟求文友以博一粲耳。作者心存忠厚，幸勿吹求以詞害意也。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮榮
電話 HA九五三九 MU四〇五三三五

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廣師上等
講味素任
地方整潔
招呼妥當
大盞小酒
隨時應命
價廉光顧
格外歡迎

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bauer Vitaminen
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百錠五元
卡路街夾加都華街
巷派藥材店啟

OWL DRUG CO
溪路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾經售服務支店在喜市定售來函無售
Kessell Nerve Tonic
開胃壯精藥
每罐七毛五及壹元五毛
Sterzin Ointment
風濕藥膏
每盒六毛

滿地可銀行
"MY BANK"
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行可代滿付銀
滿地可銀行可代滿付銀
滿地可銀行可代滿付銀